

# 第三届汉字文化圈汉语教学国际研讨会 会议日程

(2018年12月7日、8日于河内国家大学下属外国语大学)

2018年12月7日(星期五)	
7:00 – 7:45	与会专家和嘉宾报到 (Ulis-Sunwah 文化中心一楼)
7:45 – 8:15 Ulis-Sunwah 文化中心一楼	开幕式: 河内国家大学下属外国语大学领导致欢迎辞 中国驻越南大使馆领导致辞 汉字文化圈汉语教学研讨会发起人信世昌教授致辞 新华集团基金会代表阮氏雅女士致辞
8:15 – 9:30 Ulis-Sunwah 文化中心一楼	大会演讲: 三篇特邀论文 (每篇报告时间 20 分钟, 提问时间 05 分钟) 主持人: 张宝林 (北京语言大学) 秘书: 杜秋兰 (河内国家大学) 1. 邵敬敏 (中国, 暨南大学): 创建语义分析为主的国际汉语语法教学新体系 2. 古川裕 (日本, 大阪大学): 日本学生汉字知识对汉语教学的“功”和“罪” 3. 阮文康 (越南, 语言研究所): 汉字文化圈的越南汉语言文字教学
9:30 – 10:00	与会代表合影, 茶歇 (Ulis-Sunwah 文化中心一楼)
10:00 – 12:00	分会场一 (第一至第四会议场)
12:00 – 13:30	午餐 (Ulis-Sunwah 文化中心一楼)
13:30 – 15:00	分会场二 (第一至第四会议场)
15:00 – 15:30	茶歇 (Ulis-Sunwah 文化中心一楼)
15:30 – 17:00	分会场三 (第一至第四会议场)
17:30 – 19:30	欢迎晚宴 (法文系, 武庭连会场)
2018年12月8日(星期六)	
8:00 – 9:30	分会场四 (第一至第四会议场)
9:30 – 10:00	茶歇 (Ulis-Sunwah 文化中心一楼)
10:00 – 11:30	分会场五 (第一至第四会议场)
11:30 – 12:00	闭幕式 (Ulis-Sunwah 文化中心一楼) 主持人: 范明进 (河内国家大学) 秘书: 杜秋兰 (河内国家大学)
12:00 – 13:00	午餐 (Ulis-Sunwah 文化中心一楼)

## 第一会议场：汉字教学与研究/语言对比研究

2018年12月7日（星期五）	
<b>分会场一</b> <b>10:00– 12:00</b> <b>Ulis-Sunwah</b> <b>文化中心三楼</b>	主持人：范玉含 秘书：吴明月 1.何继军、付洁萍：初阶阶段来华留学生汉字笔顺偏误分析 2.周彤：韩国在华留学生笔顺教学偏误分析及教学对策研究 3.吴真：韩国汉字教育情况分析与对韩国学生的汉字教学——以教材《汉文2》和《高考特讲汉文1》为例 4.杜容玥、李文茜：汉字文化圈留学生繁简体字辨识之调查研究 5.聂志军：对外汉语中形声字形旁表义与教学例释
<b>12:00 – 13:30</b>	<b>午餐（Ulis-Sunwah 文化中心一楼）</b>
<b>分会场二</b> <b>13:30 – 15:00</b> <b>Ulis-Sunwah</b> <b>文化中心三楼</b>	主持人：古川裕 秘书：阮氏好 1.张宝林：汉字文化圈国家学习者汉字习得情况考察——基于“HSK 动态作文语料库”的研究 2.中田 聪美：从身体部位词谈中日汉字异同及其教学应用 3.汤晏颖：中国小学生汉语（汉字）学习情况介绍及对二语学习者学习汉字的启示 4.郭玉贤：甲骨文运用于对外汉字教学的方法与实践研究 5.刘赫洋：汉字文化圈外语学习中的汉字问题——以一字动词为中心
<b>15:00 – 15:30</b>	<b>茶歇（Ulis-Sunwah 文化中心一楼）</b>
<b>分会场三</b> <b>15:30 – 17:00</b> <b>Ulis-Sunwah</b> <b>文化中心三楼</b>	主持人：吴勇毅 秘书：黄氏冰心 1.杨清：论汉字在海外的儿童教学 2.范玉含：“竹”部汉字字义及其教学的几点思考 3.赵晨好：论汉字教具及教学设计之適切性——ChineasyTiles、小象汉字辅助汉字教学的使用分析 4.任光远、金焯：浅论江户日本汉字观
2018年12月8日（星期六）	
<b>分会场四</b> <b>8:00 – 9:30</b> <b>Ulis-Sunwah</b> <b>文化中心三楼</b>	主持人：阮氏明 秘书：阮红仁 1.陈菘霖、阮文清：汉语、越南语「心」与“lòng”的隐喻层级对比分析 2.吴氏惠：汉越语言对比的相关理论基础 3.朴爱华：韩国、越南留学生汉语二语心理词汇联想模式比较研究 4.范氏秋红：汉越重感词隐喻的对比分析
<b>9:30 – 10:00</b>	<b>茶歇（Ulis-Sunwah 文化中心一楼）</b>
<b>分会场五</b> <b>10:00 – 11:30</b> <b>Ulis-Sunwah</b> <b>文化中心三楼</b>	主持人：廖淑慧 秘书：郑青霞 1.严翼相：从共有核心词的比较看韩汉语言关系 2.杜芳、朴成珉：中韩俗语比较研究 3.阮氏凤：汉-越新闻标题中的词汇特点 4.阮氏好：汉、越鸟类名称之修辞命名研究 5.金铉哲：韩国汉语教学研究的发展趋势与实际情况





## 第四会议场：汉语各技能教学及其教材编写

<b>2018年12月7日（星期五）</b>	
<b>分会场一</b> <b>10:00 – 12:00</b> <b>Ulis-Sunwah</b> <b>文化中心一楼</b>	主持人：严翼相 <span style="float: right;">秘书：黄兰芝</span> 1.孟柱亿、刘苗苗：《三字经》在汉语二语教学中的适用性分析 2.楊惠雅：以《歐洲共同語言參考架構》探究華語教材情境分布之研究 3.陆方喆、郭智雯、王钦：对外汉语教材生词和语法英语注释反思 4.陈开春、王慧仪：汉语外贸口语课教材使用现状及改编建议初探——以胡志明市师范大学中文系为例 5.孙佳：汉字文化圈经贸汉语教学刍议 6.黎清垂杨、阮孟全：三种教学法在商务汉语教学中的应用及其效果评价
<b>12:00 – 13:30</b>	<b>午餐（Ulis-Sunwah 文化中心一楼）</b>
<b>分会场二</b> <b>13:30 – 15:00</b> <b>Ulis-Sunwah</b> <b>文化中心一楼</b>	主持人：戴俊芬 <span style="float: right;">秘书：黎氏黄英</span> 1.张季含、吴勇毅：高级汉语报刊教材选文研究及新设想——以《时代——高级汉语报刊阅读教程》为例 2.李晓娟：日本学生汉语阅读难点及教学策略研究 3.张志云：泛读的进阶教程——文化阅读课设置及教材编写设想 4.杜进君：初级阶段越南学生汉语写作教学现状与对策研究——以军事科学院的学生为例 5.刘娇：论支架式教学法在对外汉语阅读教学中的运用
<b>15:00 – 15:30</b>	<b>茶歇（Ulis-Sunwah 文化中心一楼）</b>
<b>分会场三</b> <b>15:30 – 17:00</b> <b>Ulis-Sunwah</b> <b>文化中心一楼</b>	主持人：林建勳 <span style="float: right;">秘书：阮氏梨容</span> 1.廣川優、吳貞慧：以中日同形詞為本的華語基礎教材編寫研究 2.王景丹：从成语教学意义出发浅析成语教材的编写 3.林健明、潘碧丝：马来西亚国民小学高年级小学综合课程和小学标准课程的《国小华语》课本的文化内容编写初探 4.田艳、刘畅：对国际汉字教材练习的分析与思考——以《体验汉字》系列教材为例 5.韩明：汉字文化圈初级汉语教材语法项目设置研究
<b>2018年12月8日（星期六）</b>	
<b>分会场四</b> <b>8:00 – 9:30</b> <b>Ulis-Sunwah</b> <b>文化中心一楼</b>	主持人：阮黄英 <span style="float: right;">秘书：阮光兴</span> 1.林建勳：數位音樂輔助華語教學初探 2.章天明：海外初级汉语口语的情境教学和教材选编 3.杨鹤澜：汉语言专业中级口语课文化因素教学研究——以《汉语中级口语教程》为例 4.陈氏碧香：越南学生商务汉语学习需求调查分析——以越南河内国家大学下属外国语大学及河内外贸大学为例 5.黄彩雲、李彪（戴俊芬代报告）：中越跨文化交際教材之廣告與新聞案例分析
<b>9:30 – 10:00</b>	<b>茶歇（Ulis-Sunwah 文化中心一楼）</b>
<b>分会场五</b> <b>10:00 – 11:30</b> <b>Ulis-Sunwah</b> <b>文化中心一楼</b>	主持人：范德忠 <span style="float: right;">秘书：范翠鸿</span> 1.范明进：汉译越词语机器翻译中常见的问题——以谷歌翻译为例 2.阮光兴：2015年至2018上半年网络新词新语及其翻译 3.武氏河、阮氏明：越语时间词语的汉译探究 4.潘武俊英：越汉笔译句法偏误分析 5.武青春：翻译在汉语学习过程中的作用